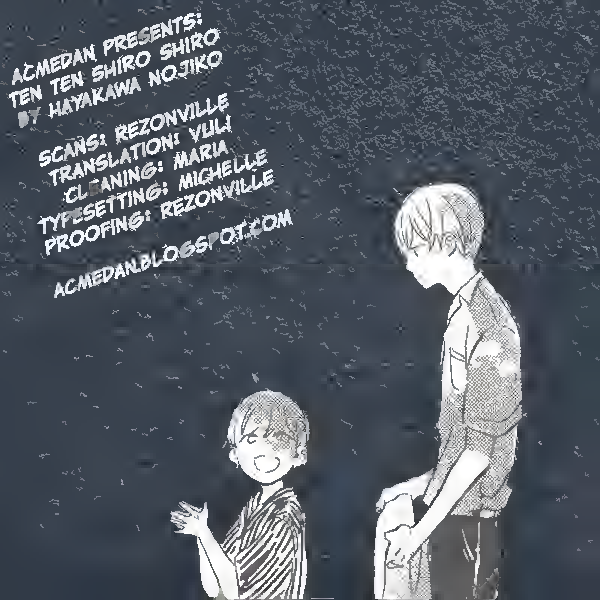
ACMEDAN PRESENTS:
TEN TEN SHIRO SHIRO
BY HAYAKAWA NOJIKO

SCANS: REZONVILLE
TRANSLATION: YULI
CLEANING: MARIA
TYPESETTING: MICHELLE
PROOFING: REZONVILLE

ACMEDAN.BLOGSPOT.COM



LONG-AWAITED REAPPEARANCE!!!
Ten Ten Shiro Shiro
天点白城
ハヤカワノジコ
Hayakawa Nojiko
MASATO!
MASTER.
WELCOME BACK.
I THOUGHT I'D FIND YOU HERE.
WELL DONE ON YOUR DEDICATION IN WATERING THE PLANTS.
THAT CHILD...?
I WANTED TO INTRODUCE HIM TO YOU BEFORE ANYONE ELSE

天点白城

てん てん しろ しろ

Ten Ten Shiro Shiro

A CURIOUS WORK REVOLVING AROUND "INSECTS" WITH BEAUTIFUL, DELICATE ARTWORK...

Nojiko Hayakawa
ハヤカワノジコ

I AM VERY PLEASED TO MAKE YOUR ACQUAINTANCE
MY NAME IS KAJINOKI. I AM THE PERSON APPOINTED TO TAKE CARE OF YOU.
YOUNG MASTER KENTA.
smile
smile
SHOCK
Ishore
YOSHIE-SAN, YOU'RE SPEAKING TO HIM TOO FORMALLY.
I wonder if he already dislikes me...
TO THINK THAT MASTER BROUGHT THIS LITTLE CHILD HERE OUT OF NOWHERE,
IT REALLY SURPRISED ME.
MY, MY, IT IS MY MISTAKE.
HE'S STILL YOUNG, SO I DON'T THINK HE UNDERSTANDS SUCH A FORMAL INTRODUCTION.
Please let me help
I have told you already I will do it!
YOUNG MASTER MASATO!

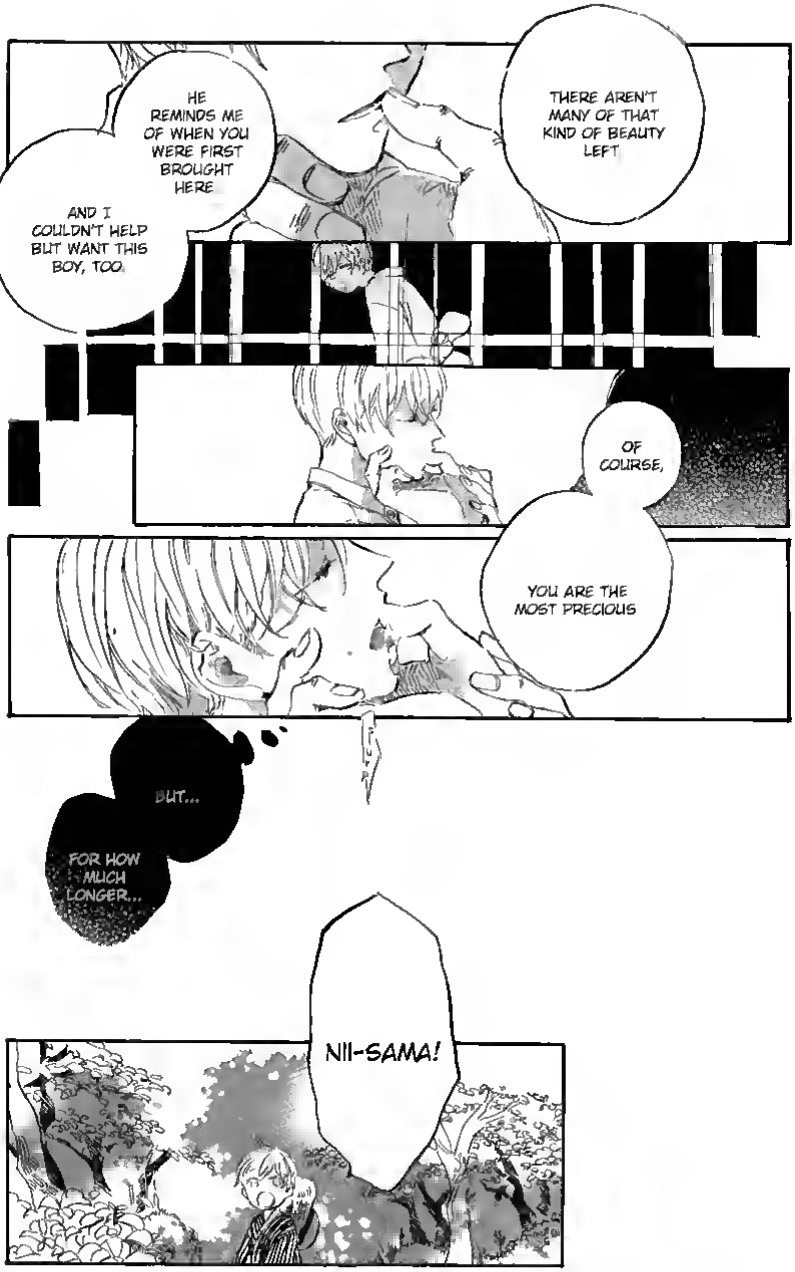
sigh
...MASTER ALWAYS ACTS FIRST AND THEN EXPLAINS AFTERWARDS.
IF HE HAD ONLY MENTIONED THIS EARLIER, I WOULD HAVE MADE A THOROUGH PREPA-RATION!
ON TOP OF THAT, ADOPTING A CHILD!
I must lecture him tonight!
I heard nothing about it!
Calm down Yoshie san.
AND HE TOOK HIS LEAVE AGAIN WITHOUT EVEN A PROPER EXPLANATION.
AFTER BEING AWAY SO LONG, HE WAS BACK HERE BARELY LONG ENOUGH TO WARM HIS SEAT UP!
He did say he is returning tonight though.
I WAS REMINDED OF WHEN YOU WERE BROUGHT HERE, YOUNG MASTER.
MY.
HUH,
tug

NII-SAMA.
NII-SAMA.
I ONLY MET HIM JUST NOW.
Oh my oh my!
THAT'S NOT.
MY, MY, LOOKS LIKE YOU'RE ALREADY GETTING ON WELL WITH HIM, YOUNG MASTER.
THAT'S GOOD, ISN'T IT?
SINCE YOU ARE BROTHERS FROM NOW ON

I HEARD FROM KAJINOKI,

HOW ABOUT YOU, MASATO?
THAT'S GOOD...
THAT KENTA HAS TAKEN A LIKING TO YOU
DO YOU THINK YOU'LL GET ALONG WITH KENTA?
...I HAVE NOT QUITE...
SINCE IT WAS SUCH A SUDDEN OCCURRENCE
I SEE.
WELL, I BELIEVE YOU WILL SINCE IT'S YOU, MASATO.
MASTER...

WHY DID YOU BRING THAT CHILD IN?
AM I NO LONGER...
DOESN'T HE LOOK LIKE YOU?
HE LOOKS EXACTLY LIKE YOU WHEN YOU WERE YOUNGER.
SKIN WHITE AS PEARLS,
SUCH A LOVELY APPEARANCE,
NOT TO MENTION
THIS CAPTIVATING BEAUTY MARK.


THERE AREN'T MANY OF THAT KIND OF BEAUTY LEFT
HE REMINDS ME OF WHEN YOU WERE FIRST BROUGHT HERE
AND I COULDN'T HELP BUT WANT THIS BOY, TOO.
OF COURSE,
YOU ARE THE MOST PRECIOUS
BUT...
FOR HOW MUCH LONGER...
NII-SAMA!

YOSHIE-SAN.
YOUNG MASTER KENTA SEEMS TO BE IN GREAT CONDITION TODAY.
IT'S DANGEROUS IF YOU RUN AROUND LIKE THAT!
HEY, NOW, KENTA!
IT IS LIKE YOU TRULY ARE BROTHERS
WITH SUCH SIMILAR LOOKS,
FU FU
HE COMPLETELY ADORES YOU, DOESN'T HE?
AH, FINE, FINE
NII-SAMA, HURRY UP!
I KNOW.
YOU TOO, YOUNG MASTER MASATO,
PLEASE DON'T KEEP PUSHING YOURSELF TOO HARD

WHAT'S UP?
LOOK, LOOK!
A BUTTERFLY!
AH,
I CAUGHT IT!
THAT'S GREAT
BUT YOU SHOULDN'T GRIP ITS WINGS TOO HARD.
WHY?
IF YOU HOLD THEM TOO TIGHTLY, THEY MIGHT GET HURT.
IT WON'T BE ABLE TO FLY ANYMORE?
SOMETIMES THEY AREN'T ABLE TO AGAIN.
THEN, I'LL KEEP IT AT HOME!

YOU NEED TO LET GO OF IT FIRST.
IF YOU HOLD ONTO IT, IT CAN'T FLY EVEN WHEN IT WANTS TO.
.OKAAY
HEY, NII-SAMA,
CAN I KEEP IT?
IT'S FLYING!
flutter
flutter
BUT I WANTED TO KEEP IT AT HOME.
IT WILL COME VISIT THIS GARDEN AGAIN
YUP!
SO IT CAN FLY!
YES, THAT'S GOOD TO KNOW.

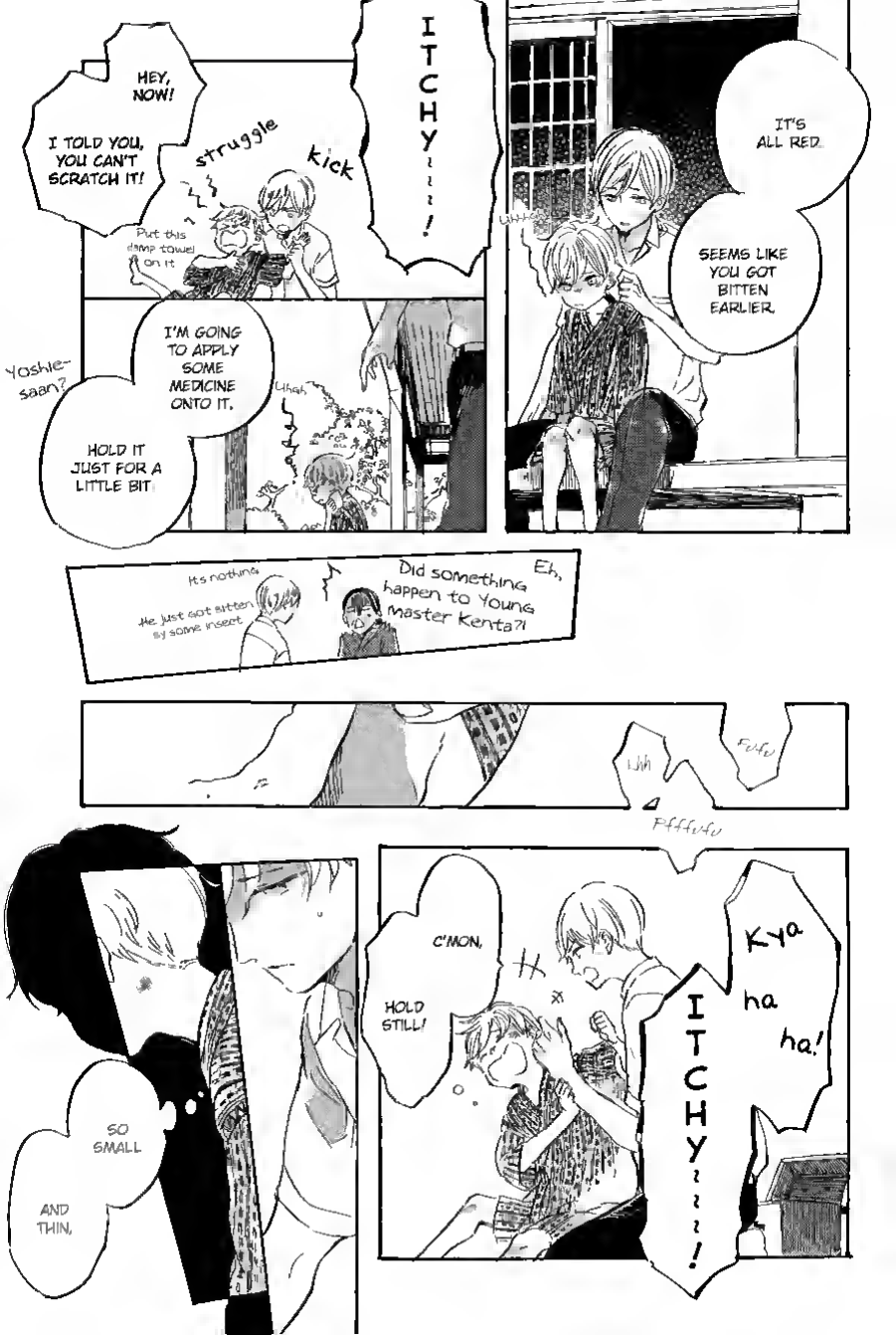
They're sparkling~!
COME ON, THEY'RE DIRTY, LET'S GO WASH THEM
WHY?
AH, MY HANDS ARE STAINED WHITE.
BUT THEY LOOK SO PRETTY!
THAT BUTTERFLY
IS LIKE YOU, NII-SAMA

HUH?
SOOO PRETTY!
FLUTTERING IN THE SKY~
IT'S PALE,
AND HAS BLACK DOTS
THAT'S WHY I WANTED TO CATCH IT.
IF ONE DAY THAT BUTTERFLY
CAN'T FLY ANYMORE,
CAN I KEEP IT?

WRONG
"THAT BUTTERFLY
IS LIKE YOU, NII-SAMA..."
WRONG...
IF IT CAN'T FLY ANYMORE
WRONG
I...

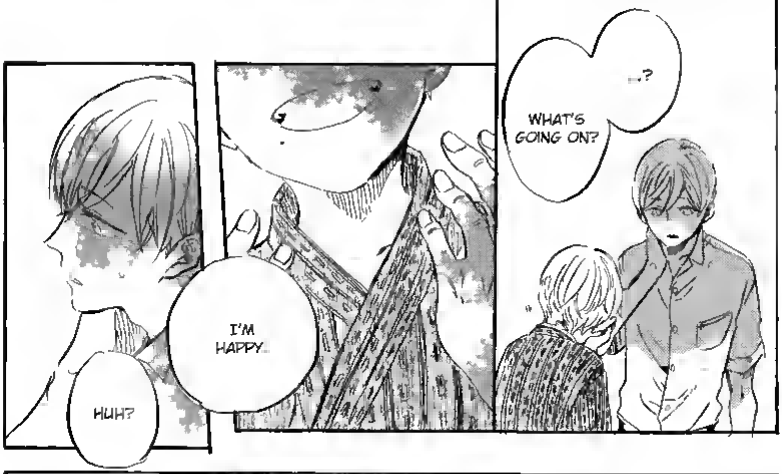
I DON'T EVEN
HAVE WINGS TO FLY WITH.

AH,


ITCHY~~~!
HEY, NOW!
I TOLD YOU, YOU CAN'T SCRATCH IT!
struggle
kick
Put this damp towel on it
IT'S ALL RED.
Uhh~~
SEEMS LIKE YOU GOT BITTEN EARLIER.
Yoshie-saan?
I'M GOING TO APPLY SOME MEDICINE ONTO IT.
Uhm!
HOLD IT JUST FOR A LITTLE BIT!
Eh, Did something happen to Young master Kenta?!
It's nothing. He just got bitten by some insect
Fufufu
Fffffufu
C'MON, HOLD STILL!
Kya ha ha!
ITCHY~~~!
SO SMALL
AND THIN,

YOU CAN'T SCRATCH IT EVEN IF IT'S ITCHY, OKAY?
OKAAY.
Uuugh
Stop touching it
OKAY
IT'S DONE NOW
SHOULD WE GET A MOSQUITO COIL LIT UP?
SO EASILY
BREAKABLE
YOU'RE RED
HERE, TOO, NII-SAMA
IS IT ITCHY?
STARTLE

I'M FINE
IT'S NOT ITCHY.
DO WE NEED TO PUT MEDICINE ON IT?
REALLY?
YEAH, I'M REALLY FINE
THANK YOU
HIS EYES ARE
LIKE THEY WERE WITH THE BUTTERFLY
FU,
FUFU


...?
WHAT'S GOING ON?
I'M HAPPY...
HUH?

WE'RE THE SAME, NII-SAMA.

TERRIBLY
SUFFOCATING